



## **Niederschrift**

über die 43. Sitzung des Stadtrates am Mittwoch, dem 05.06.2013, 17:00 Uhr, im Ratssaal,  
Eingang Schillerstraße

---

### **Anwesend:**

#### Vorsitzender

Oberbürgermeister Kurt Pirmann

#### Stadtvorstand

Beigeordneter Henno Pirmann

#### Ratsmitglieder

Anne Bauer  
Dr. Reinhard Bock  
Alexander Brünisholz  
Evelyne Cleemann  
Hedi Danner  
Kurt Dettweiler  
Bernhard Düker  
Thomas Eckerlein  
Christian Gauf  
Martin Graßhoff  
Thorsten Gries  
Dr. Walter Hitschler  
Annegret Kirchner  
Hannelore Krauskopf  
Uwe Kretzschmar  
Elisabeth Metzger  
Stephane Moulin  
Volker Neubert  
Matthias Nunold  
Dr. Wolfgang Ohler  
Dr. Norbert Pohlmann  
Christina Rauch  
Josef Reich  
Walter Rimbrecht  
Dr. Dietmar Runge  
Gertrud Schanne-Raab

(ab 17.39 Uhr, TOP I/9)  
(bis 19.45 Uhr, TOP II/5)

### 43. Sitzung des Stadtrates am 05.06.2013

Richard Scherer  
Gertrud Schiller  
Andreas Schneider  
Dirk Schneider  
Peter Schönborn  
Dr. Ulrich Schüler  
Elke Streuber  
Sabine Wilhelm  
Kurt Zahler

(bis TOP I/14)

#### Protokollführer

Kristin Pirmann

#### von der Verwaltung

Hans-Joachim Altvater	(Amt 10)
Harald Bohl	(Amt 32)
Werner Boßlet	(UBZ)
Heinz Braun	(Amt 10)
Werner Brennemann	(Stadtwerke)
Dr. Annegret Bucher	(Amt 30)
Benedikt Burkey	(Amt 14)
Thomas Deller	(Amt 40)
Harald Ehrmann	(Amt 60)
Jörg Eschmann	(Amt 10)
Heike Heb	(Personalrat)
Birgit Heintz	(Amt 50)
Johannes Kuhn	(Amt 11)
Monika Kuppitz	(Gleichstellungsbeauftragte)
Gebhard Morscher	(Amt 60)
Friedrich Wagner	(Amt 20)
Markus Wilhelm	(Amt 51)

#### Abwesend:

##### Stadtvorstand

Bürgermeister Rolf Franzen

##### Ratsmitglieder

Ingrid Kaiser  
Jürgen Kroh  
Fritz Presl  
Oliver Reitnauer  
Achim Ruf

**Tagesordnung**

**I. Öffentlicher Teil**

- 1 Berufsbildende Schule Zweibrücken;  
Vergabe Brand- und Rauchschutztüren T30 RS  
Vorlage: 60/1096/2013
- 2 Rückbau des Anwesens Vogesenstraße 106/108;  
Vergabe der Abbrucharbeiten  
Vorlage: 60/1097/2013
- 3 Erweiterung der Städt. Kindertagesstätte Regenbogen in Mittelbach zur Erfüllung  
des Rechtsanspruchs für Kinder U3; Vergabe der Rohbauarbeiten  
Vorlage: 51/1103/2013
- 4 Erweiterung der Städt. Kindertagesstätte Regenbogen in Mittelbach zur Erfüllung  
des Rechtsanspruchs für Kinder U3; Vergabe der Zimmer- und Dachdeckerarbeiten  
Vorlage: 51/1105/2013
- 5 Erweiterung der Städt. Kindertagesstätte Regenbogen in Mittelbach zur Erfüllung  
des Rechtsanspruchs für Kinder U3; Vergabe der Trockenbauarbeiten  
Vorlage: 51/1104/2013
- 6 Übertragung von Zuständigkeiten nach § 7 Nr. 3 der Landesverordnung auf dem  
Gebiet des Straßenverkehrsrechts  
Vorlage: 32/1085/2013
- 7 Bildungs- und Teilhabepaket; hier: Verlängerung der Rückübertragung  
Vorlage: 50/1075/2013
- 8 Bauleitplanung;  
Aufstellung einer Teiländerung 2 des Bebauungsplanes ZW 111 "Weisse Kaserne"  
im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB  
- Aufstellungsbeschluss  
Vorlage: 60/1086/2013
- 9 Bauleitplanung;  
Aufstellung einer Teiländerung 11 des Flächennutzungsplanes "Gewerbegebiet  
Truppacher Höhe"  
- Aufstellungsbeschluss  
Vorlage: 60/1090/2013
- 10 Bauleitplanung;  
Bebauungsplanverfahren ZW 157 "Campingplatz-Biergarten" im beschleunigten  
Verfahren gem. § 13a BauGB  
- Ergebnis der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange  
- Ergebnis der Beteiligung der Öffentlichkeit  
- Satzungsbeschluss  
Vorlage: 60/1093/2013

### 43. Sitzung des Stadtrates am 05.06.2013

- 11 Bauleitplanung;  
Aufstellung einer Teiländerung 1 des Bebauungsplanes ZW 97 "Westlich der Amerikastraße" im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB
  - Aufstellungsbeschluss
  - Beschluss zur Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange
  - Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit (Öffentliche Auslegung)Vorlage: 60/1094/2013
- 12 Wahl von ehrenamtlichen Richterinnen und Richtern für das Oberverwaltungsgericht Rheinland-Pfalz und das Verwaltungsgericht Neustadt/Weinstraße  
Vorlage: 10/1106/2013
- 13 Vollzug des § 94 Abs. 3 GemO; Annahme von Spenden  
Vorlage: 10/1107/2013
- 14 Anfragen von Ratsmitgliedern

#### II. Nichtöffentlicher Teil

- 1 Personalangelegenheiten
- 2 Finanzangelegenheit
- 3 Vertragsangelegenheit
- 4 Bericht über eine überörtliche Prüfung
- 5 Bericht der Gleichstellungsbeauftragten
- 6 Anfragen von Ratsmitgliedern

### **43. Sitzung des Stadtrates am 05.06.2013**

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung um 17:00 Uhr.

Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest.

## 43. Sitzung des Stadtrates am 05.06.2013

### I. Öffentlicher Teil

**Punkt 1:**                      **Berufsbildende Schule Zweibrücken;**  
**(öffentlich)**                    **Vergabe Brand- und Rauchschutztüren T30 RS**  
   **Vorlage: 60/1096/2013**

Der Stadtrat fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

#### **Beschluss:**

Der Auftrag für die Brand- und Rauchschutztüren T30 RS wird an die Firma Weselberger Metallbau GmbH, Friedhofstraße 49, 66919 Weselberg laut Angebot vom 15.05.2013 zum Angebotspreis von brutto 69.346,06 EUR vergeben.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	34
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:  
Amt 60

### 43. Sitzung des Stadtrates am 05.06.2013

**Punkt 2:**                    **Rückbau des Anwesens Vogesenstraße 106/108;**  
**(öffentlich)**                **Vergabe der Abbrucharbeiten**  
                                     **Vorlage: 60/1097/2013**

Der Stadtrat fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Der Auftrag für die Abbrucharbeiten wird an die Firma F&R Industriedemontage und Abbruch GmbH, Biedersbergweg 99, 88538 Neunkirchen laut Angebot vom 13.05.2013, zum Angebotspreis von brutto 79.135.- EUR vergeben.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	34
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:  
Amt 60

### 43. Sitzung des Stadtrates am 05.06.2013

**Punkt 3:**  
**(öffentlich)**

**Erweiterung der Städt. Kindertagesstätte Regenbogen in Mittelbach zur Erfüllung des Rechtsanspruchs für Kinder U3; Vergabe der Rohbauarbeiten**  
**Vorlage: 51/1103/2013**

Der Stadtrat fasst ohne Aussprache **einstimmig** folgenden

**Beschluss:**

Die Rohbauarbeiten des Bauvorhabens Erweiterung Kita Regenbogen in Mittelbach werden an die Fa. Dahlhauser aus Zweibrücken zum Angebotspreis von 67.333,65 € Brutto vergeben.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	34
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:  
Amt 51

### 43. Sitzung des Stadtrates am 05.06.2013

**Punkt 4:**  
**(öffentlich)**

**Erweiterung der Städt. Kindertagesstätte Regenbogen in Mittelbach zur Erfüllung des Rechtsanspruchs für Kinder U3; Vergabe der Zimmer- und Dachdeckerarbeiten**  
**Vorlage: 51/1105/2013**

Der Stadtrat fasst ohne Aussprache **einstimmig** folgenden

**Beschluss:**

Die Zimmer-Dachdeckerarbeiten des Bauvorhabens Erweiterung Kita Regenbogen in Mittelbach werden an die Fa. Holzbau Peifer GmbH aus Wallhalben zum Angebotspreis von 112.664,67 € Brutto vergeben.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	34
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:  
Amt 51

### 43. Sitzung des Stadtrates am 05.06.2013

**Punkt 5:**  
**(öffentlich)**

**Erweiterung der Städt. Kindertagesstätte Regenbogen in Mittelbach zur Erfüllung des Rechtsanspruchs für Kinder U3; Vergabe der Trockenbauarbeiten**  
**Vorlage: 51/1104/2013**

Der Stadtrat fasst ohne Aussprache **einstimmig** folgenden

**Beschluss:**

Die Trockenbauarbeiten des Bauvorhabens Erweiterung Kita Regenbogen in Mittelbach werden an die Fa. Klehr aus Altdorf zum Angebotspreis von 30.744,84 € Brutto vergeben.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	34
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:  
Amt 51

### 43. Sitzung des Stadtrates am 05.06.2013

**Punkt 6:**  
**(öffentlich)**

**Übertragung von Zuständigkeiten nach § 7 Nr. 3 der Landesverordnung auf dem Gebiet des Straßenverkehrsrechts**  
**Vorlage: 32/1085/2013**

Der Stadtrat fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Dem Antrag auf Übertragung der Zuständigkeit nach § 7 Nr. 3 der Landesverordnung über die Zuständigkeiten auf dem Gebiet des Straßenverkehrsrechts wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	34
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:  
Amt 32

### 43. Sitzung des Stadtrates am 05.06.2013

**Punkt 7:**  
**(öffentlich)**

**Bildungs- und Teilhabepaket; hier: Verlängerung der Rückübertragung**  
**Vorlage: 50/1075/2013**

Ratsmitglied Zahler schlägt vor, die Angebote des Bildungs- und Teilhabepaketes offensiver durch Schulen, Vereine und sonstige Einrichtungen öffentlich bekannt zu machen.

Der Stadtrat fasst **einstimmig** folgenden

**Beschluss:**

Einer Verlängerung der Rückübertragung der Aufgaben nach §§ 28/29 SGB II um weitere 5 Jahre, d.h., bis 31.03.2019, wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	34
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:  
Amt 50

### 43. Sitzung des Stadtrates am 05.06.2013

**Punkt 8:**  
**(öffentlich)**

**Bauleitplanung;**  
**Aufstellung einer Teiländerung 2 des Bebauungsplanes ZW 111**  
**"Weisse Kaserne" im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB**  
**- Aufstellungsbeschluss**  
**Vorlage: 60/1086/2013**

Der Stadtrat fasst mehrheitlich folgenden

**Beschluss:**

Dem Antrag der Bernd Hummel Immobilienprojekte GmbH, Pirmasens auf Aufstellung einer Teiländerung 2 des Bebauungsplanes ZW 111 „Weisse Kaserne“ im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 BauGB wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	33
Nein:	1
Enthaltung:	0

Verteiler:  
Amt 60

### 43. Sitzung des Stadtrates am 05.06.2013

**Punkt 9:**  
**(öffentlich)**

**Bauleitplanung;**  
**Aufstellung einer Teiländerung 11 des Flächennutzungsplanes**  
**"Gewerbegebiet Truppacher Höhe"**  
**- Aufstellungsbeschluss**  
**Vorlage: 60/1090/2013**

Ratsmitglied Kretzschmar ist der Meinung, dass die derzeitige Planung im Vergleich zu der vorherigen Planung ein erheblicher Fortschritt im Hinblick auf Eingriffe in Natur und Landschaft sei.

Ratsmitglied Schneider vertritt die Auffassung, dass durch die geplante Änderung die Eingriffe in Natur und Landschaft und die Kosten deutlich geringer seien. Er schlägt vor, dass im Bebauungsplanverfahren des ZEF darauf eingewirkt werde, dass die Truppacher Straße mit in die Planung eingebunden werde.

Ratsmitglied Dr. Pohlmann erklärt, die Grüne Liste sei davon überzeugt, dass Einzelhandel in die Stadt und nicht auf die grüne Wiese gehöre. Wenn schon Gewerbe angesiedelt werde, dann produzierendes Gewerbe aufgrund der höheren Nachhaltigkeit und Wertschöpfung und der höherwertigen Arbeitsplätze.

Ratsmitglied Wilhelm ist der Meinung, dass die geplante Ansiedlung aufgrund der vielen neuen Arbeitsplätze sehr wichtig sei.

Der Stadtrat fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Die Aufstellung einer Teiländerung 11 des Flächennutzungsplanes „Gewerbegebiet Truppacher Höhe“ der Stadt Zweibrücken wird beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	35
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:  
Amt 60

### 43. Sitzung des Stadtrates am 05.06.2013

**Punkt 10:**  
**(öffentlich)**

**Bauleitplanung;**  
**Bebauungsplanverfahren ZW 157 "Campingplatz-Biergarten" im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB**  
**- Ergebnis der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange**  
**- Ergebnis der Beteiligung der Öffentlichkeit**  
**- Satzungsbeschluss**  
**Vorlage: 60/1093/2013**

Ratsmitglied Dr. Schüler begibt sich aufgrund Befangenheit (§ 22 GemO) in den Zuschauer-  
raum.

Ratsmitglied Dr. Hitschler schlägt vor in Nr. 3 des Beschlussvorschlages einzufügen:  
„Die Vorschläge bezüglich wasserrechtlicher Bestimmungen der SGD werden berücksich-  
tigt“.

Der Stadtrat fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

1. Das Ergebnis aus der Beteiligung der Öffentlichkeit (Öffentliche Auslegung) gem. § 13 a Abs. 2 i.V.m. § 3Abs. 2 BauGB wird zur Kenntnis genommen.
2. Die Stellungnahmen aus der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 13a Abs. 2 Satz 1 Nr. 1 i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB werden wie in der Vorlage 60/1093/2013 unter IV ausgeführt behandelt.
3. Der Stadtrat billigt den Bebauungsplan ZW 157 „Campingplatz - Biergarten“, bestehend aus zeichnerischen und textlichen Festsetzungen und der Begründung in der dieser Vorlage beigefügten Fassung und beschließt ihn gem. § 10 BauGB als Satzung. Die Vorschläge bezüglich wasserrechtlicher Bestimmungen der SGD werden berücksichtigt.
4. Der Flächennutzungsplan wird im Zuge der Berichtigung angepasst.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	34
Nein:	0
Enthaltung:	0

Ratsmitglied Dr. Schüler hat an der Beschlussfassung aufgrund Befangenheit (§ 22 GemO) nicht teilgenommen.

Verteiler:  
Amt 60

**Punkt 11:**  
**(öffentlich)**

**Bauleitplanung;**  
**Aufstellung einer Teiländerung 1 des Bebauungsplanes ZW 97**  
**"Westlich der Amerikastraße" im vereinfachten Verfahren gem. §**  
**13 BauGB**  
**- Aufstellungsbeschluss**  
**- Beschluss zur Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger**  
**öffentlicher Belange**  
**- Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit (Öffentliche Ausle-**  
**gung)**  
**Vorlage: 60/1094/2013**

Ratsmitglied Dr. Hitschler weist auf zwei inhaltliche Fehler (Satzstellung bzw. fehlende Wörter) in den textlichen Festsetzungen des Bebauungsplanes hin, siehe Vorlage:

- Unter A 9.1, Gehölzpflanzungen, Satz 4.
- Unter C, letzter Absatz, Satz 3.

Ratsmitglied Dr. Hitschler möchte wissen, warum 10% Fassadenbegrünung vorgeschrieben werden.

Der Vorsitzende sichert zu, dass es eine erneute Beratung über diese Festsetzung, die aus dem vorherigen Bebauungsplan übernommen wurde, geben werde.

Der Stadtrat fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

1. Die Aufstellung einer Teiländerung 1 des Bebauungsplanes ZW 97 „Westlich der Amerikastraße“ im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 BauGB wird beschlossen.
2. Die Verwaltung wird beauftragt die Öffentlichkeit gemäß § 13 Abs. 2 Nr. 2 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB am Verfahren zu beteiligen (Öffentliche Auslegung).
3. Die Verwaltung wird beauftragt die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 13 Abs. 2 Nr. 3 i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB am Verfahren zu beteiligen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	35
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:  
Amt 60

### 43. Sitzung des Stadtrates am 05.06.2013

**Punkt 12:**  
**(öffentlich)**

**Wahl von ehrenamtlichen Richterinnen und Richtern für das  
Oberverwaltungsgericht Rheinland-Pfalz und das Verwaltungsge-  
richt Neustadt/Weinstraße  
Vorlage: 10/1106/2013**

Der Vorsitzende erklärt, dass ein inhaltlicher Fehler in der Vorlage korrigiert werden müsse. Richtig sei, dass die anwesende Mitgliederzahl des Stadtrates erforderlich sei, und nicht wie in der Vorlage genannt, die gesetzliche Mitgliederzahl.

Der Vorsitzende bittet um Abstimmung, ob auf eine geheime Abstimmung mit Stimmzetteln verzichtet werden könne.

Der Stadtrat fasst einstimmig den Beschluss, dass offen abgestimmt wird.

Der Stadtrat fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Der Stadtrat wählt die in der Vorlage genannten Personen in die Vorschlagsliste für die Neuwahl der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter des Oberverwaltungsgerichtes Rheinland-Pfalz und des Verwaltungsgerichtes Neustadt a. d. Weinstraße zum 01.01.2014.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	35
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:

Amt 10

### 43. Sitzung des Stadtrates am 05.06.2013

**Punkt 13:**  
**(öffentlich)**

**Vollzug des § 94 Abs. 3 GemO; Annahme von Spenden**  
**Vorlage: 10/1107/2013**

Der Stadtrat fasst ohne Aussprache **einstimmig** folgenden

**Beschluss:**

Der Stadtrat stimmt der Annahme der in der Vorlage 10/1107/2013 genannten Spenden zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	35
Nein:	0
Enthaltung:	0

**Verteiler:**

Amt 10

Amt 41

Amt 51

GeWoBau

**Punkt 14:**                    **Anfragen von Ratsmitgliedern**  
**(öffentlich)**

1        Anfrage von Ratsmitglied Nunold

Versenkbare Poller in der Rosengartenstraße

Ratsmitglied Nunold erklärt, dass in der Rosengartenstraße vor der Post im absoluten Halteverbot geparkt werde und bittet zu prüfen, dort versenkbare Poller zu installieren.

Antwort der Verwaltung:

Der Vorsitzende erklärt, dass die umlegepflichtigen Kosten in Höhe von 40.000 Euro für zwei Poller von den Anliegern getragen werden müssten. Deshalb sei auf diese Maßnahme bisher verzichtet worden.

2        Anfrage von Ratsmitglied Dr. Bock

Schnellere Internetanbindung in Mörsbach

Ratsmitglied Dr. Bock möchte wissen, inwieweit die Stadt bereit sei, sich um eine schnellere Internetanbindung zu kümmern.

Antwort der Verwaltung:

Der Vorsitzende erklärt, dass die Stadt derzeit mit der Post und Innexo verhandele. Die Post habe bereits eine Investition von acht Millionen Euro getätigt, um die Vorwahl 06332 anzubinden.

3        Anfrage von Ratsmitglied Schanne-Raab

Sprachunterricht für Kinder ohne Deutschkenntnisse

Angesichts der Zeitungsmeldungen über Aufnahme von Flüchtlingen aus Syrien und über verstärkte Zuwanderungen aus Ländern der EU möchte ich gerne wissen, mit welchen Maßnahmen ausländische Kinder in Zweibrücken beim Erlernen der deutschen Sprache unterstützt werden. Diese Kinder unterliegen zwar der Schulpflicht, können aber erfahrungsgemäß dem normalen Unterricht nicht in ausreichendem Maße folgen.

Während Erwachsene in Integrationskursen bei anerkannten Bildungsträgern Deutsch lernen, sollen Kinder nach dem Integrationsgesetz über die Schulen gefördert werden.

Es stellen sich folgende Fragen:

1.        Wie viele Kinder ohne Deutschkenntnisse sind im Laufe dieses Schuljahres nach Zweibrücken gekommen? Wie viele Kinder werden in der nächsten Zeit erwartet?

### 43. Sitzung des Stadtrates am 05.06.2013

2. Wie lernen sie Deutsch? Ist das hauptsächlich der Initiative (und dem Geldbeutel) der Eltern überlassen oder werden Kinder im Rahmen ihrer Schulpflicht durch entsprechend ausgebildete Lehrkräfte unterrichtet?
3. Gibt es Kooperationen zwischen den Schulen, um eventuell förderfähige Lerngruppen zusammenzustellen?
4. Gab es bisher Kontakte in diesen Fragen zwischen Schulen und städtischen Dienststellen (z. B. Schulamt, Sozialamt, Jugendamt)?
5. Wie könnte/müsste aus der Sicht der Verwaltung eine Zusammenarbeit zwischen Schulen und der Stadt zum Wohle der neu hinzugezogenen Kinder aussehen?

#### Antwort der Verwaltung:

Der Vorsitzende sichert zu, dass die Anfrage schriftlich beantwortet werde.

#### 4 Anfrage von Ratsmitglied Dr. Ohler

##### Kinderspielplatz hinter dem Helmholtz-Gymnasium

Ratsmitglied Dr. Ohler erklärt, dass sich auf dem Spielplatz zu wenige Spielgeräte befänden. Er möchte wissen, ob die Verwaltung ein „Spielplatzmanagement“ habe.

#### Antwort der Verwaltung:

Der Vorsitzende erklärt, dass sich die Verwaltung (Jugendamt und UBZ) um die Angelegenheit kümmern werde.

#### Verteiler:

Amt 32  
Amt 40  
Amt 51  
UBZ  
WiFö

### 43. Sitzung des Stadtrates am 05.06.2013

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 20.25 Uhr.

Der Vorsitzende

---

Kurt Pirmann  
(Oberbürgermeister)

Die Schriftführer

---

Jörg Eschmann

---

Kristin Pirmann